

Joint Press Release on the occasion of 7th India–Suriname Joint Commission Meeting

December 02, 2020

7তম ভাৰত-চুৰিনেম যুটীয়া পৰিষদ বৈঠকৰ উপলক্ষে যুটীয়া সংবাদ বিবৃতি

ডিচেম্বৰ ০২, ২০২০

1. 7তম ভাৰত-চুৰিনেম যুটীয়া পৰিষদ বৈঠক (জে চি এম), যাৰ সহ-সভাপতিত্ব কৰে বিদেশ ৰাজ্যিক মন্ত্ৰী, মহামান্য মিঃ ভি মুৰলীধৰণ আৰু চুৰিনেম গণৰাজ্যৰ আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বাণিজ্য আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় সহযোগিতাৰ বিদেশ মন্ত্ৰী, মহামান্য দূত এলবাৰ্ট আৰ ৰামডিনে, ২ ডিচেম্বৰ ২০২০ তাৰিখে ভাৰচুৱেল ধৰণে অনুষ্ঠিত কৰা হয়। এই আলোচনাসমূহ ভাৰত-চুৰিনেমৰ বন্ধুত্বৰ সম্পৰ্কৰ পটভূমিৰ উমাল পৰিৱেশত কৰা হয়।
2. দুয়ো মন্ত্ৰীয়ে এই পদ্ধতিৰ গুৰুত্ব উল্লেখ কৰে ৰাজনৈতিক আলোচনা গভীৰ কৰা, দ্বিপক্ষীয় বান্ধোন নিৰিষ্কাৰ কৰা আৰু আঞ্চলিক আৰু বহুমুখী সহযোগিতাত ভাৱ বিনিময় কৰাৰ ক্ষেত্ৰত।
3. দুয়ো পক্ষই সন্তুষ্টিৰে উল্লেখ কৰে যে ভাৰত-চুৰিনেমৰ সম্পৰ্কৰ, যাৰ শক্তিশালী সাংস্কৃতিক আৰু ঐতিহাসিক বান্ধোন আছে, ভিত্তি হৈছে আন্তৰিকতা আৰু এক বহল পৰিসৰৰ বিষয়ৰ ওপৰত উচ্চ স্তৰৰ বুজাবুজি আৰু দৃষ্টিভংগীৰ মিলন। মন্ত্ৰীকেইজনে বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগৰ ক্ষেত্ৰৰ দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কত নতুন গতি যোগ দিবলৈ মান্তি হয় আন বস্তুৰ লগত সৃষ্টিশীল উদ্যোগ, স্বাস্থ্য, পৰম্পৰাগত ঔষধ, কৃষি, খনন, শক্তি, সুৰক্ষা, সংস্কৃতি আৰু শিক্ষা, দূতাবাসৰ সহযোগিতা আৰু বিকাশ আংশীদাৰীত্ব স্থাপনত সহযোগিতাৰ লক্ষ্যৰে মানুহ মাজৰ বান্ধোন শক্তিশালী কৰাৰ বাবে।
4. দুয়োজন মন্ত্ৰীয়ে, দক্ষিণ-দক্ষিণ সহযোগিতাৰ ভিত্তিত, স্বীকাৰ কৰে বেহাই অৱস্থাত বিকাশ প্ৰকল্প অৱলম্বন কৰাৰ গুৰুত্ব, বাকিৰ যোগেদি। তেওঁলোকে উল্লেখ কৰে যে চুৰিনেমৰ সৈতে ভাৰতৰ বিকাশ আংশীদাৰীত্বৰ ভিতৰত এক বহল পৰিসৰৰ ক্ষেত্ৰ আছে যেনে শক্তি সৃষ্টি আৰু সৰবৰাহ নেটৱৰ্ক, সাধাৰণ যোগান আৰু পানী যোগান। তেওঁলোকে আশা কৰে তালিকাত থকা প্ৰকল্পৰ দ্ৰুত ৰূপায়নৰ যি চুৰিনেমৰ শক্তি সুৰক্ষা, শক্তি ক্ষমতা আৰু শক্তি মিশ্ৰণত অৱদানৰ লক্ষ্য কৰে।

5. মন্ত্ৰীকেইজনে পুনৰ উল্লেখ কৰে নিজৰ প্ৰতিশ্ৰুতি আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় ক্ষেত্ৰত পাৰস্পৰিক সমৰ্থন প্ৰদান কৰাৰ, যাৰ ভিতৰত থাকে ৰাষ্ট্ৰ সংঘ সুৰক্ষা পৰিষদ সংশোধন।
6. মন্ত্ৰীকেইজনে প্ৰতিশ্ৰুতি দিয়ে ঘনিষ্ঠভাৱে কাম কৰাৰ, যুটীয়া পৰিষদৰ মাধ্যমেৰে, বিভিন্ন বিষয়ৰ ওপৰত, দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্ক শক্তিশালী আৰু বৃদ্ধি কৰাৰ বাবে।
7. এয়া নিৰ্ণয় লোৱা লয় যে আগলুক জে চি এম বৈঠক পাৰামাৰ্শ্বিক 2022 চনত অনুষ্ঠিত কৰা হ'ব এক পাৰস্পৰিক সুবিধাজনক তাৰিখে।

নতুন দিল্লী

ডিচেম্বৰ 02, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.